



Toto rozhodnutí nabylo právní moci

dne 11. 3. - 9. 4. 09

MĚSTSKÝ SOUD V BRNĚ

dne 16-07-2009



ČESKÁ REPUBLIKA

TRESTNÍ PŘÍKAZ

Samosoudce Městského soudu v Brně vydal dne 9. března 2009 podle § 314e odst. 1 trestního řádu tento

trestní příkaz:

Obvinění

M B
nar. [1988 v Brně,
student VŠ,
bytem Brno

a

M B
nar. [1987 v Brně,
student SŠ,
bytem Brno,

jsou vinni, že

M B a M B společně

v době nejméně od 27. 9. 2007 do 7. 2. 2008 v Brně, v bytě č. 19 na ulici , pod přezdívkou "Nu-CleaR7" prostřednictvím IP adresy 83.240.20.201 se připojovali k internetu, kde v rámci výměnných sítí (peer-to-peer), za pomoci speciálního programu StrongDC++ verze 2.1 ostatním uživatelům těchto sítí v rozporu s ustanovením § 12, § 76 a § 80 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, nabízeli a zpřístupnili ke stažení počítačové programy, filmová a hudební díla blíže specifikovaná ve znaleckém posudku č. 1196/2008, který byl ve věci vypracován, a to bez souhlasu autorů nebo výrobců zvukových nebo hudebních zvukově obrazových záznamů, kdy takto nabízeli a zpřístupnili:

- 1) rozmnoženiny 17 122 hudebních děl typu mp3 o celkovém objemu 84 GB, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Česká národní skupina Mezinárodní federace hudebního průmyslu (ČNS IFPI), IČ 00552518, se sídlem Praha, Na Kozárci 7, zastupující výrobce a distributory zvukových záznamů,
- 2) rozmnoženiny 160 kinematografických děl, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Česká protipirátská unie, IČ 45768706, se sídlem Sokolovská 24, Praha 8, zastupující autory a výrobce kinematografických děl,
- 3) MS Office Enterprise 2007 CZ, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA, zastoupené Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, se sídlem Štuparská 9, 110 00 Praha 1,
- 4) MS Office Enterprise 2007 WiNK - EN, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA, zastoupené Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, se sídlem Štuparská 9, 110 00 Praha 1,
- 5) Adobe Photoshop 7.0 CE, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA, zastoupené Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, se sídlem Štuparská 9, 110 00 Praha 1,
- 6) Adobe Photoshop CS2 V9.0 + čeština, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA, zastoupené Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, se sídlem Štuparská 9, 110 00 Praha 1,
- 7) Adobe macromedia Flash 5, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA, zastoupené Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, se sídlem Štuparská 9, 110 00 Praha 1,
- 8) PARTITION MAGIC 8.0, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Symantec Corporation 20330 Stevens Creek Blvd Cupertino, CA 95014 USA, zastoupené Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, se sídlem Štuparská 9, 110 00 Praha 1,
- 9) InterVideo Home Theater 2.0.69, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa, Ontario K1Z 8R7, Canada, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,
- 10) InterVideo WinDVD 8.0, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa, Ontario K1Z 8R7, Canada, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,
- 11) InterVideo WinDVD Creator 2 CZ, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa, Ontario K1Z 8R7, Canada, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,
- 12) InterVideo WinProducer 3 DVD, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa, Ontario K1Z 8R7, Canada, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,
- 13) WinZip 9.0, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa, Ontario K1Z 8R7, Canada, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,
- 14) Total Commander 6.52, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti JIMAZ se sídlem Heřmanova 37, 17000 Praha 7, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,

15) Total Commander 7.0, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti JIMAZ se sídlem Heřmanova 37, 17000 Praha 7, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,

16) Zoner Photo Studio 8, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti ZONER software, s.r.o., Koželužská 7, 60200 Brno, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,

17) Zoner Photo Studio 9, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti ZONER software, s.r.o., Koželužská 7, 60200 Brno, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,

18) Začínáme s Angličtinou, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Terasoft, a.s., IČ: 25647385, se sídlem VÍSECKÉ NÁMĚSTÍ 1280, 268 01 HOŘOVICE, zastoupené společností Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, se sídlem Karlovarská 814/111, 161 00 Praha 6,

19) Kerio Network Monitor 2.1.1, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Kerio Technologies s.r.o., IČ: 25212974, se sídlem Anglické Nábřeží 1, 301 49 Plzeň,

20) Kerio WinRoute Firewall 6.0.1, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Kerio Technologies s.r.o., IČ: 25212974, se sídlem Anglické Nábřeží 1, 301 49 Plzeň,

21) PC Translator (GB+D+R+F+ESP+I), verze 2005, Slovník (SK+PL+H+P+NL+LAT), verze 2005, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti LangSoft s.r.o., IČ: 25349678, se sídlem Mezi Újezdy 225, 687 52 Korytná,

22) PC Translator (GB+D+R+F+ESP+I), verze 2007, Slovník (SK+PL+H+P+NL+LAT), verze 2007, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti LangSoft s.r.o., IČ: 25349678, se sídlem Mezi Újezdy 225, 687 52 Korytná,

23) Football Manager 2008, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Sega Corporation 1-2-12 Haneda, Ohta-ku 144-8531 Tokyo Japan, zastoupené společností CD Projekt Czech, s.r.o., IČ: 25911546, se sídlem U Průhonu 7, 170 00 Praha 7,

24) Pro Evolution Soccer 2008, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Konami Corporation 2-4-1- Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo Japan, zastoupené společností CD Projekt Czech, s.r.o., IČ: 25911546, se sídlem U Průhonu 7, 170 00 Praha 7,

25) Heroes of Might and Magic V, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Ubisoft Entertainment 28 rue Armand Carrel Montreuil sous Bios, 93100 Francie, zastoupené společností CD Projekt Czech, s.r.o., IČ: 25911546, se sídlem U Průhonu 7, 170 00 Praha 7,

26) Titan Quest, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti THQ Inc. 29903 Agoura Road Agoura Hills, CA 91301, USA, zastoupené společností CD Projekt Czech, s.r.o., IČ: 25911546, se sídlem U Průhonu 7, 170 00 Praha 7,

27) Deseti prsty, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti pmq SOFTWARE, IČ: 26772612, se sídlem Na Rovnosti 21, 130 00 Praha 3,

28) NHL 08, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Electronic Arst Inc. 209 Redwood Shores Pkwy. CA 94065-1175, edwood City, USA, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

29) FIFA 08, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Electronic Arst Inc. 209 Redwood Shores Pkwy. CA 94065-1175, edwood City, USA, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

30) FIFA Manager 08, čímž vědomě poškodili oprávněné zájmy společnosti Electronic Arst Inc. 209 Redwood Shores Pkwy. CA 94065-1175, edwood City, USA, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

M B sám

v blíže nezjištěné době, nejpozději však do 7. 2. 2008, v Brně v bytě č. 19 na ulici užíval v rozporu s ustanovením § 30 odstavec 1, 3 zákona č. 120/200 Sb., autorského zákona, nelegálně rozmnoženiny počítačových programů:

1) Driv3r, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Atari, Inc. 417 5th Ave New York NY, 10016-2204 USA, zastoupené společností SeVeN M Vertriebs, spol. s r.o., IČ: 26415593, se sídlem Rubešova 10/38, 120 00 Praha 2,

2) Disciples II: Temné proroctví, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Strategy First 147 St. Paul West Suite 210 Montreal, Quebec H2Y 1Z5, Canada, zastoupené společností CD Projekt Czech, s.r.o., IČ: 25911546, se sídlem U Průhonu 7, 170 00 Praha 7,

3) FIFA Football 2004, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Electronic Arst Inc. 209 Redwood Shores Pkwy. CA 94065-1175, edwood City, USA, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

4) FIFA Football 2005, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Electronic Arst Inc. 209 Redwood Shores Pkwy. CA 94065-1175, edwood City, USA, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

5) Call of Duty 2, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Activision Incorporated 3100 Ocean Park Boulevard Santa Monica CA 90405, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

6) Call of Duty: United Offensive, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Activision Incorporated 3100 Ocean Park Boulevard Santa Monica CA 90405, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

7) Call of Duty Offensive, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Activision Incorporated 3100 Ocean Park Boulevard Santa Monica CA 90405, zastoupené Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, se sídlem Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7,

8) Sacred, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Ascaron Entertainment GmbH Verler Str. 6 33332 Gütersloh, zastoupené společností CENEGA CZECH s.r.o., IČ: 61065056, se sídlem Naskové 3, 150 00 Praha 5,

9) Grand Theft Auto: San Anders, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Take-Two Interactive Software, Inc. 622 Broadway New York, NY 10012, USA, zastoupené společností CENEGA CZECH s.r.o., IČ: 61065056, se sídlem Naskové 3, 150 00 Praha 5,

10) Max Payne 2, čímž vědomě poškodil oprávněné zájmy společnosti Take-Two Interactive Software, Inc. 622 Broadway New York, NY 10012, USA, zastoupené společností CENEGA CZECH s.r.o., IČ: 61065056, se sídlem Naskové 3, 150 00 Praha 5,

t e d y

oba obvinění

- neoprávněně zasáhli do zákonem chráněných práv k autorskému dílu, zvukovému a zvukově obrazovému záznamu.

T í m s p á c h a l ioba obvinění

trestný čin porušování autorského práva, práv souvisejících s právem autorským a práv k databázi podle § 152 odst. 1 trestního zákona,

a z a t o s e o d s u z u j íobviněný M B

podle § 45 odst. 1, 2, § 45a odst. 1 trestního zákona s přihlédnutím k § 314e odst. 2 trestního řádu k **trestu obecně prospěšných prací** ve výměře

290 (dvěstědevadesát) h o d i n .Obviněný Mi B

podle § 45 odst. 1, 2, § 45a odst. 1 trestního zákona s přihlédnutím k § 314e odst. 2 trestního řádu k **trestu obecně prospěšných prací** ve výměře

270 (dvěstěsedmdesát) h o d i n .

Podle § 229 odst. 1 trestního řádu se odkazují poškození:

- Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa, Ontario K1Z 8R7, zastoupená spol. Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, sídlem Praha 6, Karlovarská 814/111,
- TERASOFT, a.s., IČ: 25647385, sídlem Hořovice, Vísecké náměstí 1280,
- ZONER Software, s.r.o., Brno, Koželužská 7, zastoupená spol. Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, sídlem Praha 6, Karlovarská 814/111,
- JIMAZ, sídlem Praha 7, Heřmanova 37, zastoupená spol. Jiří Jakubka Software Security, IČ: 71043055, sídlem Praha 6, Karlovarská 814/111,
- Kerio Technologies, s.r.o., IČ: 25212974, sídlem Plzeň, Anglické nábřeží 1,
- LangSoft, s.r.o., IČ: 25349678, sídlem Korytná, Mezi Újezdy 225,
- CD PROJEKT Czech, s.r.o., sídlem Praha 7, U Průhonu 1567/7, IČ: 25911546,
- pmq SOFTWARE, IČ: 26772612, sídlem Praha 3, Na Rovnosti 21,
- Electronic Arst Inc. 209 Redwood Shores Pkwy. CA 94065-1175, Edwood City, USA, zastoupená Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, sídlem Praha 7, Nad Štolou 12,
- Activision Incorporated 3100 Ocean Park Boulevard Santa Monica CA 90405, zastoupená Advokátní a patentovou kanceláří Rott, Růžička a Guttman, IČ: 10143335, sídlem Praha 7, Nad Štolou 12,
- Česká protipirátská unie, IČ: 45768706, sídlem Praha 8, Pobřežní 22,
- Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA, zastoupená Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, sídlem Praha 1, Štuparská 9,

- Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA, zastoupená Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, sídlem Praha 1, Štuparská 9,
- Symantec Corporation 20330 Stevens Creek Blvd Cupertino, CA 95014 USA, zastoupená Advokátní kanceláří Voborník a Nigrini, sídlem Praha 1, Štuparská 9,
- CENEGA CZECH, s.r.o., sídlem Praha 5, Naskové 3, IČ: 61065056,
- Česká národní skupina Mezinárodní federace hudebního průmyslu, sídlem Praha 2, Na Kozačce 7, IČ: 00552518,

se svými nároky na náhradu škody na řízení ve věcech občanskoprávních.

Poučení:

Proti tomuto trestnímu příkazu lze do osmi dnů od jeho doručení podat u zdejšího soudu odpor. Právo podat odpor nenáleží poškozenému. Pokud je odpor podán včas oprávněnou osobou, trestní příkaz se ruší a ve věci bude nařízeno hlavní líčení. Při projednání věci v hlavním líčení není samosoudce vázán právní kvalifikací ani druhem a výměrou trestu obsaženým v trestním příkaze. Nebude-li odpor řádně a včas podán, trestní příkaz se stane pravomocným a vykonatelným. V případě, že obviněný nepodá odpor, vzdává se tím práva na projednání věci v hlavním líčení.

Městský soud v Brně
dne 9. března 2009

Mgr. Josef Tatíček, v. r.
samosoudce



Za správnost vyhotovení
Pernicová